

# R-Link

Основна інформація



## ЛАСКАВО ПРОСИМО У ВСЕСВІТ R-LINK

Дякуємо за Ваш вибір. Завдяки інтегрованому мультимедійному екрану, кнопкам на кермі та системі розпізнавання голосу (комплектація залежить від країни) R-Link дає змогу керувати автомобілем, не відводячи очей від дороги.

На цих сторінках описано всі основні функції та налаштування мультимедійної системи R-Link, зокрема функції навігації.

Цей документ не заміняє посібник з експлуатації.

Детальна інформація про функції, указані в довіднику «Індекси» мультимедійної системи, представлена в інструкції з експлуатації автомобіля.

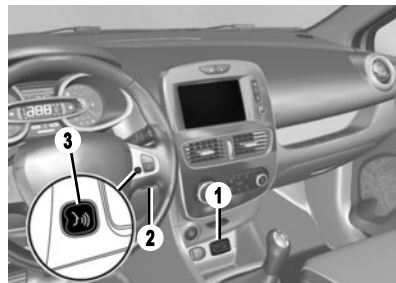
Довідник "Індекси" містить опис усіх базових і додаткових функцій. **Доступність цих функцій у системі R-Link залежить від версії, вибраних параметрів і країни збуту. Екрани в інструкції можуть відрізнятись від екрана в вашому автомобілі.** Залежно від марки й моделі телефону деякі функції можуть бути частково або повністю несумісні з мультимедійною системою автомобіля.

За додатковою інформацією зверніться до офіційного представника торгової марки.


Перекладено з французької мови. Відтворення або переклад цієї інструкції або будь-якої її частини без письмової згоди виробника автомобіля забороняється.




<b>Перше використання</b>	<b>3</b>
<b>Ввести пункт призначення</b>	<b>7</b>
<b>Прослуховування радіо</b>	<b>11</b>
<b>Мультимедіа</b>	<b>12</b>
<b>Підключення телефонії Bluetooth</b>	<b>13</b>
<b>Здійснення і прийом дзвінків</b>	<b>14</b>
<b>Автомобіль</b>	<b>16</b>
<b>Сервіси</b>	<b>18</b>
<b>Улюблені елементи</b>	<b>20</b>
<b>Регулювання системи</b>	<b>21</b>



### Ввімкнення

Мультимедійна система ввімкнеться автоматично після ввімкнення запалювання. В інших випадках треба натиснути кнопку ввімкнення/вимкнення  системи.

### Зупинка

Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення  мультимедійної системи для її вимкнення.

### ПІДКЛЮЧЕННЯ СИСТЕМИ

Активуйте підключені сервіси, натиснувши в головному меню мультимедійної системи кнопку ввімкнення вибраних сервісів. Після цього вас буде пере-спрямовано в онлайн-магазин програм R-Link Store.

### ОПИС

Крім усього іншого, на картці SD з комплекту постачання міститься карта вашої країни. Перед експлуатацією перевірте, чи кратка не заблокована.

### Оновлення

Різні оновлення, а саме оновлення карт, створюються регулярно. Їх можна завантажити з R-Link Store, під'єднавши картку SD мультимедійної системи до комп'ютера з доступом до Інтернету. Після доставки нового автомобіля Ви можете безкоштовно оновлювати картографічну інформацію протягом визначеного терміну. Після цього терміну оновлення стануть платними.

**Примітка.** Ми рекомендуємо створити запис R-Link Store на комп'ютері і регулярно оновлювати систему.

### ВСТАВЛЕННЯ, ВИТЯГУВАННЯ КАРТИ SD

При вимкненої системи навігації вставте карту SD в паз **1** або вийміть її. Щоб витягнути карту SD з пазу **1**, натисніть на неї та відпустіть. Карта вийде на декілька міліметрів.

Щоб повністю дістати карту, потягніть її до себе. Ви можете також натиснути «Система», потім «Извлечь SD-карту» для безпечного витягування карти SD.

### Розпізнавання голосу

Мультимедійна система включає функцію розпізнавання голосу, яка дає змогу керувати окремими функціями та програмами, що доступні в мультимедійній системі й телефоні. Тож ви можете використовувати мультимедійну систему чи телефон, не прибираючи рук із керма.

Щоб скористатися функцією розпізнавання голосу в мультимедійній системі та/або на телефоні (якщо його підключено до системи), натисніть кнопку **2** або **3**.

Карта SD ламка, її не можна згинати. Вставте карту правильною стороною. Використовуйте карту SD тільки для роботи вашої мультимедійної системи та для оновлення її даних. Не вставляйте карту в інший пристрій (фотоапарат, мобільний навігатор GPS тощо) та в пристрій іншого автомобіля.

**D**



**Мультимедійна панель D**

Оберіть функцію або кнопку, натиснувши на екран.

**Механізми регулювання**

Управляти мультимедійною системою можна за допомогою кнопок на екрані **D**, центрального пульта керування **E**, елементів керування на рульовій колонці **F** або однієї з мультимедійних панелей **G**.

**КНОПКИ НА ЕКРАНІ D**

- 4** Використання функції "Спрощене паркування".
- 5** Використання системи допомоги в керуванні.
- 6** Домашня сторінка / Повторний запуск системи.
- 7** Увімкнення/вимкнення.

**ЦЕНТРАЛЬНИЙ ПУЛЬТ КЕРУВАННЯ E**

- 8** Повернення до попереднього меню.

**E**



**9** Повернення до головного екрану.

**10** Відкриття контекстного меню.

**11** Перехід до меню Телефону.

**12** Керування джойстиком:

- переміщення по карті;
- угору/униз: переміщення між частинами **A, B** або **C** у меню на екрані;
- наліво/направо: зміна різних вкладок в меню.

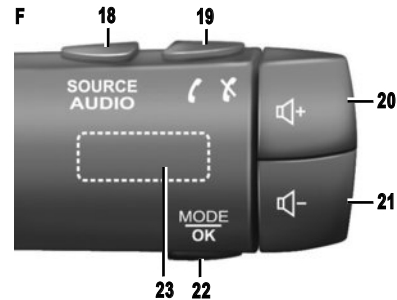
Повертання:

- переміщення між різними частинами екрана (**A, B і C**);
  - навігація по списку;
  - зміна масштабу (режим ZOOM).
- Натискання: підтвердження.

**13** Відображення екрана джерела під час прослуховування.

**14** Активація сплячого режиму.

**F**



**15** Доступ до улюблених елементів.

**16** Перехід до головного меню.

**17** Доступ до меню навігаційної системи.

**ПУЛЬТ КЕРУВАННЯ ПІД КЕРМОМ F**

**18** Вибір джерела аудіо.

**19** Відповісти на дзвінок або закінчити дзвінок (режим телефону).

**20** Збільшити рівень гучності під час прослуховування.

**21** Зменшити гучність під час прослуховування.

**20+21** Вимкнути/увімкнути звук радіо під час прослуховування.

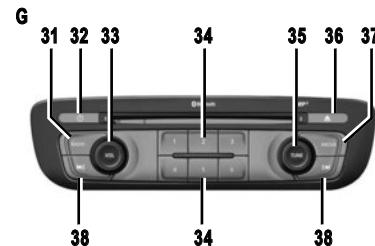
**22** Змінення режиму радіо чи підтвердження дії.

**23** Обертання: пошук радіостанцій, зміна доріжки чи аудіофайлу.



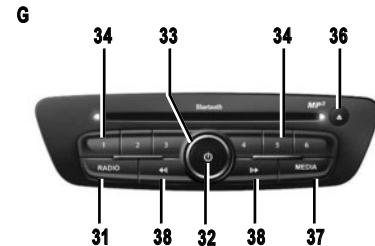
### ПУЛЬТ КЕРУВАННЯ ПІД КЕРМОМ F

- 24** Вибір джерела аудіо.
- 25** Змінення діапазону частот (AM/FM1/FM2/DR1/DR2).
- 26** Збільшити рівень гучності під час прослуховування.
- 27** Коротке натискання:
  - прийом дзвінка або завершення виклику (режим телефону);
  - увімкнення чи вимкнення звуку.
- 28** Зменшити гучність під час прослуховування.
- 29** Обертання: пошук радіостанцій, зміна доріжки чи аудіофайлу.
- 30** Увімкнення чи вимкнення системи розпізнавання голосу.

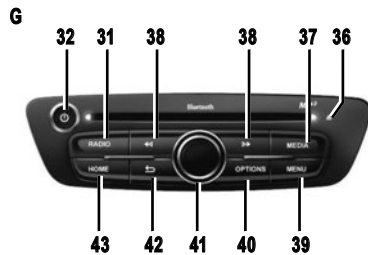


### Мультимедійна панель G

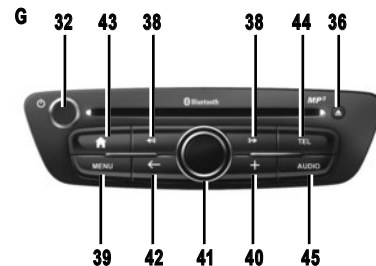
- 31** Прослуховування радіо.
- 32** Вимкнення/увімкнення.
- 33** Повертання: збільшення рівня гучності під час прослуховування.
- 34** Швидке натискання: повернення до збереженої радіостанції.  
 Натискання з утриманням: зберігання радіостанції.
- 35** Обертання: пошук радіостанцій, зміна доріжки CDдиска.



- 36** Витягання CD.
- 37** Вибір зовнішнього джерела.
- 38** Коротке натискання:
  - переміщення в меню по горизонталі;
  - навігація по різних зонах екрану;
  - зміна треку CD або списку програвання.
 Утримання кнопки:
  - швидкий перехід вперед/повернення назад на CD або аудіофайли.

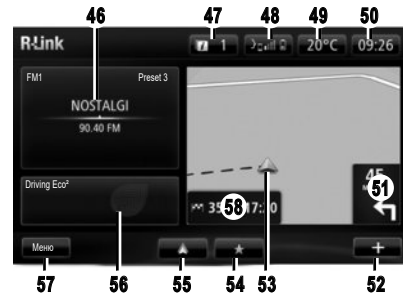


- 39** Перехід до головного меню.
  - 40** Відкриття контекстного меню.
  - 41** Використання джойстика:
    - переміщення по карті;
    - угору/униз: навігація по різних зонах меню (верхня панель, центральна зона, нижня панель);
    - наліво/направо: зміна різних вкладок в меню.
- Повертання:
- переміщення по різних елементах зони;
  - зміна масштабу (режим ZOOM).



- Натискання:
- підтвердження.
- 42** Повернення до попереднього меню.
  - 43** Повернення до головного екрану.
  - 44** Перехід до меню Телефону.
  - 45** Відображення екрана джерела, що прослуховується (радіо, аудіо-CD тощо).

Ви можете змінити розміщення головної сторінки. Детальна інформація представлена в інструкції з експлуатації системи.



### Головний екран

- 46** Інформація щодо аудіосистеми.
- 47** Системні повідомлення.
- 48** Доступ до меню телефону/Статус підключеного телефону/Доступ до екрана функції розпізнавання голосу на підключеному телефоні.
- 49** Зовнішня температура.
- 50** Годинник.
- 51** Інструкції навігаційної системи.
- 52** Контекстне меню.
- 53** Дійсна позиція автомобіля.
- 54** Улюблені елементи.
- 55** Доступ до меню Android Auto™ підключеного телефону.
- 56** Driving Eco<sup>2</sup>/Енергія (для електромобілів).
- 57** Головне меню.
- 58** Інструкції навігаційної системи.



### Меню «Навігація»

В головному меню натисніть «Навігація», потім кнопку «Следувати к...» для введення пункту призначення.



### МЕНЮ «СЛЕДОВАТЬ К...»

Це меню пропонує різні методи для визначення пункту призначення.



### «ДОМ»

Це меню дозволяє запустити навігацію по маршруту до вашого будинку, адрес якого було зазначено раніше.

Щоб зберегти адресу вашого будинку, використовуйте меню «Параметри» та «Змінити место-положение Дом».



### «СОХРАН. МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ»

Це меню запам'ятовує улюблені збережені місця призначення.



### ВВЕДЕННЯ «АДРЕС»

Це меню дозволяє ввести повну або часткову адресу: країна, місто, вулиця і номер будинку. При першому використанні Ви маєте обрати країну та підтвердити вибір.

– Введіть місто за назвою або за поштовим індексом за допомогою клавіатури на сенсорному екрані.

Система може запропонувати кілька міст в зоні **A**. Натисніть на назву бажаного міста, щоб підтвердити вибір.

Якщо відображений список вам не підходить, ви можете відобразити повний список відповідно до пошуку, натиснувши кнопку **1** «Список».



– Оберіть бажане місто;

– Дійте аналогічним чином на екранах «вулиця» і «дом». Якщо Ви не бажаєте вводити номер вулиці або якщо система не знаходить його, ви можете обрати перехрестя. Натисніть кнопку «Перекресток» на екрані «вулиця» і виберіть вулицю.

**Примітка:** Система зберігає в пам'яті останні введені міста. Ви можете обрати безпосередньо одне з міст, що відображені у списку або з меню «Останні пункти призначення».

**Примітка.** Для зміни типу клавіатури («Azerty», «Qwerty», «Грецька» тощо) натисніть кнопку **2**.





### "ПОСЛЕДНИЕ ПУНКТЫ НАЗНАЧЕНИЯ"

Це меню дозволить обрати пункт призначення зі списку останніх адрес, що були використані. Збереження адреси у пам'яті здійснюється автоматично.

- В меню «Навігація» оберіть рубрику «Следовать к...», а потім «Последние пункты назначения»;
- Оберіть адресу серед пунктів призначення, що було запам'ятовано, щоб розпочати прокладання маршруту.



### «СТАНЦИЯ ПОДЗАРЯДКИ»

У меню «Навігація» виберіть «Следовать к...», «Станция подзарядки», щоб знайти зарядну станцію, визначену під час навігації, і спланувати маршрут до цього місця.

**Примітка.** Ви можете керувати вибраними станціями з меню «Настройки EV».

**Примітка:** Дані про вибрані зарядні станції зберігаються в навігаційній системі, а загальний список зарядних станцій міститься на картці SD.

Меню навігаційної системи дозволяє оновлювати лише список на карті SD та керувати лише улюбленими зарядними станціями.

Детальна інформація представлена в інструкції з експлуатації системи.



### «Z.E. TRIP»

У меню «Сервисы» виберіть програму «Z.E. Трір», щоб виявити зарядну станцію, що відповідає вашій розетці для заряджання, визначити можливості її використання (у реальному часі) і переглянути технічні характеристики.

Детальна інформація про підключені послуги Services Z.E. представлена в інструкції з експлуатації системи.



### «ПОЛЕЗНЫЙ АДРЕС» (PI)

Точка інтересу PI означає сервіс, установу або туристичне місце, розташоване поблизу зони маршруту (пункту відправлення, міста призначення, біля дороги тощо).

Точки інтересу (PI) діляться на різні категорії, такі як ресторани, музеї, паркінги тощо

Відшукати точки інтересу (PI) можна різним чином:

- по категорії;
- за назвою точки інтересу (PI).



### «ТОЧКА НА КАРТЕ»

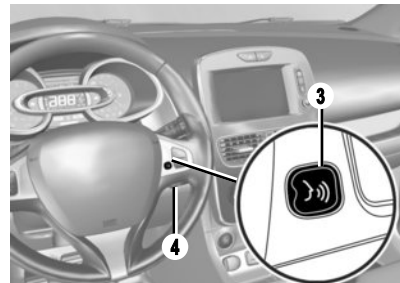
Це меню дозволяє визначати пункт призначення по карті. В меню «Навігація» оберіть «Следовать к...», потім рубрику «Точка на карте».

Переміщуйте по карті, встановлюючи курсор на пункті призначення, потім підтвердить вибір: система розрахує маршрут.



### «ШИРОТА ДОЛГОТА»

Це меню дозволяє визначити пункт призначення за допомогою значень довготи та широти.

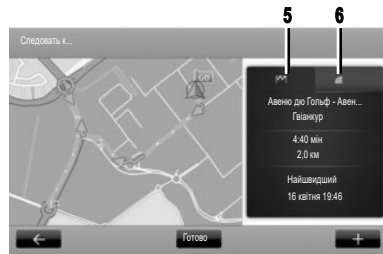


### Розпізнавання голосу

Пункт призначення можна вводити в мультимедійній системі чи на телефоні за допомогою голосу, не використовуючи кнопки на екрані.

Торкніться кнопки **3** або **4** і починайте говорити після звукового сигналу. Дотримуйтеся звукових інструкцій системи та візуальних інструкцій на екрані.

Детальну інформацію можна знайти в інструкції з експлуатації мультимедійної системи.



## Повторний огляд маршруту

Після введення інформації про пункт призначення система розрахує маршрут.

Екран має два вікна:

- на вкладці **5** відображається загальна інформація про маршрут;
- на вкладці **LIVE 6** надаються відомості про ситуацію на дорозі та небезпечні зони в реальному часі.

У деяких країнах заборонено завантажувати й активувати опцію попередження про небезпечні зони, адже такі дії вважаються злочинними.

## Підтвердить вибір

Після завершення розрахунку система відобразить маршрут і запропонує дві можливості:

- «+»: допомагає відобразити деталі маршруту, змінити його і занести до пам'яті;
- «Готово»: увімкнення навігації.

**Примітка.** Якщо ви не підтвердите вибір, ця сторінка закриється через десять секунд і навігація почнеться автоматично.

**Примітка:** Джерело інформації про ситуацію на дорозі вибирається в мультимедійній системі автоматично (послуга LIVE, якщо ви оформили підписку). LIVE використовує дані сервісу TomTom Traffic, що оновлюється частіше (приблизно кожні 3 хвилини) і охоплює головні й другорядні магістралі.

## ОСОБЛИВОСТІ ЕЛЕКТРИЧНИХ АВТОМОБІЛІВ

Залежно від рівня заряду автомобіля:

- навігація почнеться, якщо пункт призначення досяжний;



- якщо рівня заряду недостатньо щоб дістатися до пункту призначення, система запропонує обрати зарядну станцію на маршруті.

Прапорець **5** вказує на пункт призначення. Колір залежить від рівня заряду акумулятора автомобіля й вказує на те, чи можна буде дістатися до пункту призначення (зелений) чи ні (червоний).

## НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ

Щоб змінити гучність звуку голосових інструкцій навігації, використовуйте кнопки регулювання звуку під час голосових повідомлень або використовуйте кнопку **7** на екрані **B**.



## Ввімкнення радіо

### МУЛЬТИМЕДІЙНА ПАНЕЛЬ

У головному меню натисніть «Мультимедиа», а потім – «Радио».

### ПАНЕЛЬ РАДІО / МУЛЬТИМЕДІЙНА ПАНЕЛЬ

Натисніть кнопку «Радио» на передній панелі.

### Виберіть частотний діапазон

Виберіть потрібний діапазон хвиль (AM, FM або DR), натиснувши **1**.

### Магнітола AM та FM

#### РЕЖИМ «СТАНЦІЯ»

Для доступу до списку станцій, що були запам'ятовані, натисніть вкладку «Станция», потім оберіть бажану станцію. Для додавання включеної радіостанції натисніть та утримуйте бажаний номер.



#### РЕЖИМ «СПИСОК»

Для доступу до повного списку радіостанцій натисніть кнопку «Список» та оберіть бажану станцію.

#### РЕЖИМ «ЧАСТОТА»

Для здійснення пошуку вручну оберіть «Частота». Існує два варіанта регулювання частоти:

- Пошук в ручному режимі при натисканні кнопок **3** і **4**;
- Пошук в напівавтоматичному режимі при натисканні кнопок **2** і **5**.



### Радіо DR (цифрове наземне радіо)

#### РЕЖИМ «СПИСОК»

У цьому режимі відображається перелік доступних радіостанцій. Натисніть **6** або **7** для прокручування всіх станцій. Для того щоб дізнатися, як оновити цей список, зверніться до інструкції з експлуатації системи.

#### РЕЖИМ «СТАНЦІЯ»

Цей режим дозволяє вмикати станції, які були заздалегідь збережені в пам'яті. Натискайте кнопки з номерами від 1 до 6 для вибору збережених станцій.



## Меню мультимедійної системи

Ваш автомобіль має мультимедійну систему. Увійдіть у головне меню і натисніть «Мультимедиа», потім оберіть зі списку:

- «Радио»;
- «Медиа»
- «Изображения»;
- «Видео»;
- «Параметры».

Доступні різні можливі джерела вводу: диски CD, USB-накопичувач, карта SD, додаткове гніздо та з'єднання Bluetooth®.

**Примітка.** Вставлену карту SD не розпізнано як зовнішнє джерело для відтворення музики, відео або перегляду фотографій.



## «МАГНІТОЛА»

Див. розділ «Радио» цього документа.



## «МЕДІА»

Натисніть кнопку «Медиа», потім оберіть джерело, що з'єднане з системою для доступу до необхідних аудіофайлів.

**Примітка.** Обрати можна тільки доступні джерела. Недоступні джерела виділені сірим кольором.



## «ИЗОБРАЖЕНИЯ»

Натисніть «Изображения» і виберіть під'єдане джерело (карта SD, пристрій USB тощо), щоб отримати доступ до фотографій. Система запропонує два типи програвання:

- «Показати всі фотографії»;
- «Показати одну фотографію».

Слайд-шоу фотографій і програвання відео можливі лише під час зупинки автомобіля.



## «ВИДЕО»

Натисніть кнопку «Видео», а потім оберіть джерело, що з'єднане (карта SD, USB тощо). Система запропонує два типи програвання:

- «Програвати всі відео»;
- «Відтворення одного відео».



## «ПАРАМЕТРЫ»

В цьому меню можна налаштувати різні можливості меню «Мультимедиа».

Детальна інформація представлена в інструкції з експлуатації системи.

Система розпізнає не всі формати фото й відео. Детальну інформацію про сумісні формати можна отримати в офіційного представника торгової марки.



## Меню «Телефон»

### СТВОРЕННЯ З'ЄДНАННЯ ТЕЛЕФОНУ

Для того щоб користуватись функцією телефонії «вільні руки», при першому використанні потрібно створити з'єднання мобільного телефону Bluetooth® з автомобільною системою. Переконайтесь, що Bluetooth® у вашому телефоні активований та відображається.

В головному меню системи:

– натисніть «Телефон», а потім «Параметри».

На екрані з'явиться повідомлення з проханням під'єднати телефон.

– Натисніть на «Да». Мультимедійна система розпочне пошуку телефонів з активованим Bluetooth®;

– виберіть у запропонованому списку ваш телефон. Відтепер ваш телефон з'єднано з системою.

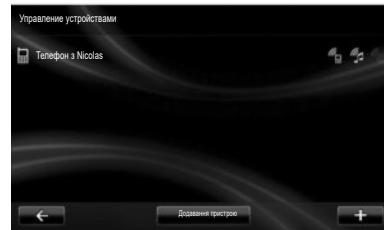
Залежно від моделі, або якщо буде потрібно, введіть код Bluetooth® на вашому телефоні для підключення до системи або прийміть запит синхронізації.

Ваш телефон може запросити дозвіл на передачу контактів та журналу дзвінків. погодьтесь з передачею для отримання цієї інформації в системі. Для використання іншого методу створення з'єднання зверніться до інструкції з експлуатації системи.

### ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Після ввімкнення системи система телефонії «вільні руки» розпочне пошук телефонів, що знаходяться поблизу і для яких було створено з'єднання. Система автоматично завантажить дані телефону, який був використаний останнім (телефонна книга, музика тощо). Для дезактивації цієї опції зверніться до розділу «Здійснення/прийм виклику».

**Примітка.** Якщо створювати з'єднання під час розмови, виклик автоматично перейде на динаміки автомобіля після завершення з'єднання.



### ЗМІНА ТЕЛЕФОНУ, ЯКИЙ БУЛО ПІД'ЄДНАНО

Можна занести до пам'яті системи не більше п'яти телефонів, але тільки один з них зможе функціонувати у режимі «вільні руки».

Ви можете під'єднати/від'єднати будь-коли один з Ваших телефонів. Для цього у головному меню:

– натисніть «Телефон», «Параметри», а потім «Управление устройствами»;

– виберіть телефон для підключення чи відключення.

Докладну інформацію перегляньте на сайті <https://easyconnect.renault.com> (залежно від країни).



## Меню «Телефон»

В головному меню оберіть «Телефон». Ви можете здійснити виклик обравши:

- контакт в телефонній книзі;
- номер зі списку останніх дзвінків;
- клавіатуру для набору номера.



## «ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА»

Це меню дозволяє здійснювати виклик за допомогою контактів з пам'яті вашого телефону.

Виберіть контакт (якщо контакт має кілька номерів виберіть номер для виклику), виклик розпочнеться автоматично після натискання на номер контакту.



## «ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ»

Це меню надає доступ до:

- всіх дзвінків (вхідних, вихідних, пропущених);
- вхідних дзвінків;
- пропущених дзвінків;
- вихідних дзвінків.

Оберіть бажану вкладку та натисніть на контакт для здійснення виклику.

**Примітка.** Для кожного списку контакти відображаються за часом від нещодавнього до найстарішого.



## «НАБРАТЬ НОМЕР»

Це меню дозволяє набирати номер за допомогою цифрової клавіатури. Після набору номера натисніть «Викзов» для здійснення виклику.



## «ГОЛОСОВАЯ ПОЧТА»

Це меню дозволяє прослуховувати голосові повідомлення. Натисніть на іконку і система викликає налаштовану голосову пошту.

## НАЛАШТУВАННЯ ГОЛОСОВОЇ ПОШТИ

Якщо голосова пошта не налаштована, з'явиться вікно налаштувань. Введіть номер поштової скриньки вашого телефонного оператора.



## «ПАРАМЕТРЫ»

Це меню дозволяє:

- керувати під'єднаними пристроями;
- регулювати рівень гучності системи «вільні руки» та дзвінка;
- налаштувати голосову пошту;
- дезактивувати/активувати Bluetooth®;
- дезактивувати/активувати автоматичне завантаження даних телефону.

## «УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВАМИ»

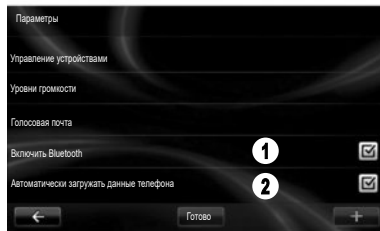
В цьому меню можна здійснити підключення та відключення телефону.

## «УРОВНИ ГРОМКОСТИ»

В цьому меню можна змінити гучність викликів.

## «ГОЛОСОВАЯ ПОЧТА»

В цьому меню можна змінити номер телефону для голосових повідомлень.



## «АКТИВАЦІЯ/ДЕЗАКТИВАЦІЯ BLUETOOTH®»

Натисніть **1**, щоб активувати/дезактивувати з'єднання Bluetooth®.

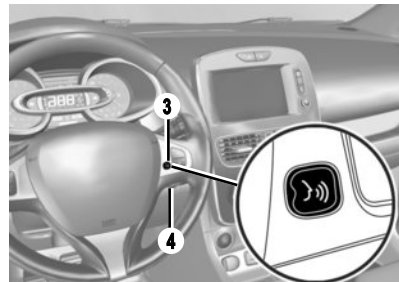
Натисніть на «Готово».

## «АВТОМАТИЧЕСКИ ЗАГРУЖАТЬ ДАННЫЕ ТЕЛЕФОНА»

Натисніть **2**, щоб увімкнути чи вимкнути автоматичне завантаження даних із телефону (телефонна книга, музика тощо), а потім виберіть «Готово».

Обсяг пам'яті системи обмежений, тому, імовірно, не всі контакти будуть імпортовані.

**Примітка.** Контакти, збережені на SIM-карті, переглянути не можна. Система має доступ лише до контактів, збережених на телефоні.



## Розпізнавання голосу

За допомогою функції керування голосом мультимедійної системи чи телефона можна набирати номери чи здійснювати виклики з вашої телефонної книги, не використовуючи екран.

Торкніться кнопки **3** або **4** і починайте говорити після звукового сигналу. Дотримуйтеся звукових інструкцій системи та візуальних інструкцій на екрані.

Детальну інформацію можна знайти в інструкції з експлуатації мультимедійної системи.





### Меню «Автомобиль»

Це меню дозволяє слідкувати за витратою палива або електричної енергії. У головному меню натисніть «Автомобиль», щоб відобразити вказані нижче меню.



### «DRIVING ECO2»

Це меню дозволяє відобразити наступну інформацію:

- «Отчет о поездке»;
- «Предпочитаемые маршруты»;
- «Обучение эконождению».



### «ОТЧЕТ О ПОЕЗДКЕ»

В цьому меню можна відобразити дані, що були занесені до пам'яті під час попереднього маршруту:

- «Средний расход»;
- «Средняя скорость»;
- «Общий расход»;

- зекономлена енергія або пройдена відстань;
  - середні характеристики руху в економічному режимі;
  - попереднє гальмування;
  - здатність керувати швидкістю автомобіля.
- Щоб зберегти дані, натисніть «Сохранить», а потім оберіть тип маршруту. Для оновлення даних натисніть «Сброс», а потім на «Да» для підтвердження вибору.



### «ПРЕДПОЧИТАЕМЫЕ МАРШРУТЫ»

Це меню відображатиме та порівнюватиме зміни вашого стилю водіння за переліком таких категорій:

- «Последняя поездка сохранена»;
- «Дом - Работа»;
- «Отдых»;
- «Выходные».

Детальна інформація представлена в інструкції з експлуатації системи.



### «СОРЕВНОВАНИЕ ПО ЭКОЛОГИЧНОМУ ВОЖДЕНИЮ»

Це меню оцінює ваш стиль екологічного руху, надає оцінку за 100-бальною шкалою та інформує вас про оцінку інших користувачів торгової марки.



### «ОБУЧЕНИЕ ЭКОВОЖДЕНИЮ»

Це меню оцінює Ваш стиль руху і надає поради щодо оптимізації витрати палива або енергії.



### «БОРТОВОЙ КОМПЬЮТЕР»

Це меню дозволяє відобразити інформацію щодо витрати палива, загальної відстані, середньої швидкості, дати початку відрховання з останнього оновлення показників.



### «ЭЛЕКТРОМОБИЛЬ»

Це меню дозволяє відобразити наступну інформацію, що стосується електромобілей.



### «ПОКАЗАТЬ ЭНЕРГОПОТОК»

В цьому меню можна відобразити схему автомобіля і моменти, коли автомобіль витрачає енергію або генерує її для зарядження тягового акумулятора.



### «СВЕДЕНИЯ О РАСХОДЕ»

У цьому меню відображається «Показать энергопоток» і «Сведения о расходе».



### «ГРАФИК ЗАРЯДКИ»

В цьому меню можна налаштувати час початку зарядження відповідно до плану або відповідно щотижневого графіка.



### «ТАЙМЕР КЛИМАТ-КОНТРОЛЯ»

В цьому меню можна запрограмувати час ввімкнення системи кондиціонування повітря відповідно до щотижневого графіка.



### « TAKE CARE »

В цьому меню можна налаштувати активацію освіжувачів повітря, іонізатора повітря та відобразити інформацію щодо контролю якості повітря ззовні.



### «ПАРАМЕТРЫ»

Це меню надає доступ до наступних налаштувань:

- системи допомоги під час паркування;
- «Сигнал смены полос»;
- «Помощь при парковке»;
- «Определение слепых зон»;
- автоматичне згорання дзеркал під час блокування автомобіля;
- автоматичне блокування дверей під час керування;
- протирання заднього скла під час руху назад;
- ввімкнення денних ходових вогнів;
- розблокування тільки дверей водія під час відчинення дверей;
- спрощення доступу до місця водія;
- налаштування індикатора стилю руху на панелі приладів;
- вимкнення панелі приладів під час зарядження;
- карта маршруту економічного водіння Driving-Eco<sup>2</sup>;
- автоматичне ввімкнення фар дальнього світла.

Меню «Параметры» доступне, лише якщо автомобіль не рухається.



### Меню «Сервисы»

В головному меню натисніть «Сервисы».

У меню «Сервисы» доступні різні функції та послуги, які описано нижче. Деякі сервіси доступні безкоштовно протягом пробного періоду. Ви можете продовжити вашу підписку на сайті [www.myrenewalt.com](http://www.myrenewalt.com) або через R-Link Store у вашій країні.

Докладну інформацію перегляньте на сайті <https://easycconnect.renault.com> (залежно від країни).

Android Auto™: підключіть свій смартфон до USB-порту автомобіля, щоб використовувати на екрані мультимедійної системи програми з телефона.



### «R-Link Store»

За допомогою цього сервісу можна переглядати доступні програми. Ви можете купити програми або підписку на послуги через захищену он-лайн систему.



### «НАВИГАЦИОННЫЕ СЕРВИСЫ»

Ця послуга дозволяє перевіряти дату припинення надання послуг.

**Примітка:** Доступність функції «Навигационные сервисы» може змінюватися.



### «ТОМТОМ TRAFFIC»

За допомогою цього сервісу можна отримувати актуальну інформацію про ситуацію на дорозі.

У деяких країнах завантаження і активація функції попередження про радары заборонені і вважається злочином.



### «КАМЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ»

Цей сервіс указує небезпечні зони.

**Примітка.** Залежно від місцевих обмежень радары (камери контролю швидкості) можуть не відображатися.



### «MYTOMTOM LIVE»

Ця послуга дозволяє перевіряти дату припинення надання послуг.

**Примітка.** Сервіс LIVE доступний не в усіх країнах.



### «ПОГОДА В РЕГИОНЕ»

Ця послуга надає погодні зведення для місцевості за вашим вибором.

Z.E.

**ПІДКЛЮЧЕНІ ПОСЛУГИ  
SERVICES Z.E.**  
(електромобіль)

За допомогою цього сервісу можна переглядати інформацію про стан заряду акумулятора автомобіля на панелі приладів, а також у програмі **MY Renault** на деяких мобільних телефонах.



**«ПАРАМЕТРЫ»**

Ця послуга поєднує засоби налаштування програм і з'єднань.

Детальна інформація представлена в інструкції з експлуатації системи.



**«МЕНЕДЖЕР  
ПРИЛОЖЕНИЙ»**

Ця послуга дозволяє керувати встановленими програмами.



**«НАВИГАЦИОННЫЕ  
СЕРВИСЫ»**

Ця послуга дозволяє перевіряти дату припинення надання послуг.



**«ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ»**

Ця послуга дозволяє включити або відключити обмін даними.



**«ОБНОВИТЬ  
ПРИЛОЖЕНИЯ»**

Цей сервіс дає змогу оновлювати встановлені програми (за умови наявності дійсної підписки).



**“ЕЛЕКТРОННИЙ  
ДОВІДНИК  
СИСТЕМИ R-LINK”**

За допомогою цього сервісу можна переглядати всі інструкції в одному місці.



**«ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА»**

Цей сервіс дає змогу переглядати електронні листи (доступно, лише коли автомобіль не рухається).



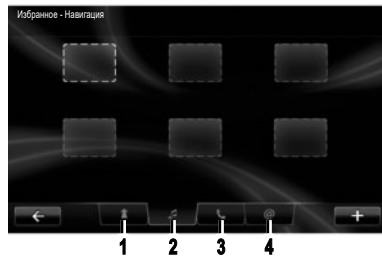
**«ПРОФІЛІ КОРИСТУВАЧА»**

За допомогою цього сервісу можна налаштувати профіль користувача.



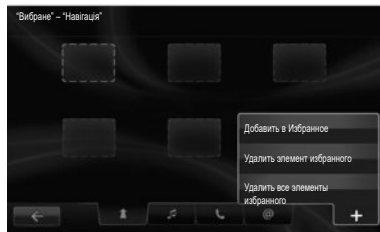
**“ПІДТРИМКА RENAULT”**

Тут можна отримати доступ до служби підтримки RENAULT.



Натисніть кнопку «Избранное» на головному екрані. Меню вибраного дає змогу створювати ярлики та керувати вибраними елементами на чотирьох вкладках:

- 1 «Навигация»;
- 2 «Радио»;
- 3 «Телефон»;
- 4 «Приложение».



### СТВОРИТИ ЯРЛИК ДЛЯ НАВИГАЦІЇ

Виберіть пусту вкладку або контекстну кнопку «Добавить в Избранное».

Введіть адрес, який Ви бажаєте додати до улюблених елементів.

### СТВОРИТИ ЯРЛИК ДЛЯ РАДІО

Виберіть пусту вкладку або контекстну кнопку «Добавить в Избранное».

Оберіть радіостанцію, яку Ви бажаєте додати до улюблених елементів.

### СТВОРИТИ ЯРЛИК ДЛЯ ТЕЛЕФОНУ

Виберіть пусту вкладку або контекстну кнопку «Добавить в Избранное».

Оберіть контакт з телефонної книги, для якого Ви бажаєте створити ярлик.

### СТВОРИТИ ЯРЛИК ДЛЯ СЕРВІСІВ

Виберіть пусту вкладку або контекстну кнопку «Добавить в Избранное».

Оберіть прикладну програму, для якої Ви бажаєте створити ярлик.

### Видалити ярлики з улюблених елементів

Для видалення улюблених елементів натисніть відповідний ярлик, а потім «+» і «Удалить элемент избранного». Після появи запиту підтвердження на екрані натисніть «Удалить» для підтвердження.

Ви можете видалити все улюблене разом, для цього натисніть «+», далі «Удалить все элементы избранного». Після появи запиту підтвердження на екрані натисніть «Удалить» для підтвердження.



### Меню «Система»

У головному меню натисніть «Система», а потім кнопку «Настройки системы» для регулювання параметрів наступних елементів.



### «ЯЗЫК»

Це меню використовується для вибору мови інтерфейсу системи. Оберіть бажану мову та голос.



### «ЭКРАН»

Це меню дозволяє налаштувати яскравість екрана в нічному та денному режимах, а також увімкнути або вимкнути автоматичну активацію нічного режиму.



### «ЗВУК»

Це меню дозволяє налаштувати наступні параметри:



### «Уровни громкости»

У цьому меню можна відрегулювати гучність різних функцій (інформацію про дорожній рух, систему «вільні руки», звук вхідного дзвінка телефону, навігаційні інструкції тощо).



### «Громкость с учетом скорости»

Це меню забезпечує автоматичне підвищення гучності залежно від швидкості.



### «Настройки вывода голоса»

В цьому меню можна налаштувати типи повідомлень, які ви бажаєте прослуховувати.



### «Голос»

У цьому меню можна налаштувати гучність синтезатора голосу.



### «ЧАСЫ»

Це меню використовується для встановлення системного годинника та вибору формату відображення часу. За замовчуванням, система автоматично налаштовує дату і час.

Детальна інформація представлена в інструкції з експлуатації системи.



### «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ»

Це меню дозволяє включити або відключити попереджувальні сигнали системи.

У цьому меню виберіть попередження, натисніть «Далі», щоб вибрати звук для цих попереджень, а потім натисніть «Підтвердити».



### «ГЛАВНЫЙ ЭКРАН»

Це меню дозволяє налаштувати конфігурацію головного екрану.



### «КЛАВИАТУРЫ»

Це меню дозволяє обрати тип клавіатури, що використовується системою:

- Виберіть тип алфавіту (латинський, грецький або кирилиця) і натисніть «Далі»;

- Виберіть тип клавіатури серед запропонованих варіантів і натисніть «Підтвердити».



### «ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ»

Це меню дозволяє обрати тип одиниць, які будуть використовуватися системою:

- одиниці відстані;
- відображення координат;
- одиниці температури;
- одиниці тиску.



### «СОСТОЯНИЕ И ИНФОРМАЦИЯ»

В цьому меню можна відобразити наступну інформацію:

- версія системи;
- Статус GPS;
- стан мережі;
- ліцензія на програмне забезпечення;
- авторські права.



### «ИЗВЛЕЧЬ SD-КАРТУ»

В цьому меню можна достати карту SD в безпечному режимі.

**Примітка.** Вставлену карту SD призначено для навігаційної системи.



### «СБРОС НАСТРОЕК»

Це меню дозволяє відновити всі параметри системи і повернутися до заводських налаштувань.

**Примітка.** Після скидання налаштувань до заводських параметрів мову системи буде змінено на англійську.



### «НАСТРОЙКИ ANDROID AUTO™»

За допомогою цього меню можна задати параметри для програми Android Auto™ і відкрити відповідні інструкції в мультимедійній системі.

( <https://easyconnect.renault.com> )

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € - 13-15, QUAI LE GALLO  
92100 BOULOGNE-BILLAN COURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 - TÉL. : 0810 40 50 60  
RP 1032-11 – 25 91 044 40R – 01/2019 – Edition ukrainienne

